

# UP&DOWN

Di e con Paolo Ruffini



**CAPABILITY FESTIVAL** III Edizione  
a cura dell'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Napoli

Un festival per accendere i riflettori sulla disabilità e parlarne con un linguaggio contemporaneo, fuori dagli stereotipi

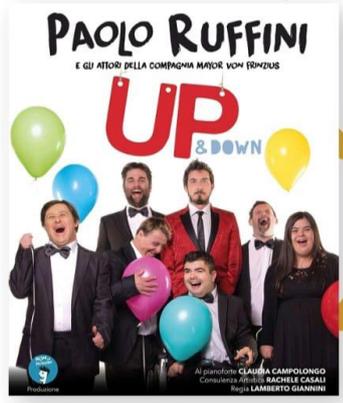
**domenica**  
20 ottobre ore 18.00  
Teatro dei piccoli  
via Antoniotto Usodimare, 200

**Up & Down**  
di e con  
**Paolo Ruffini**

per la regia di Lamberto Giannini  
con la compagnia teatrale  
Mayor Von Frinzius

Ingresso gratuito con prenotazione  
obbligatoria su [www.comune.napoli.it/](http://www.comune.napoli.it/)

16 > 20 ottobre 2024



scarica qui il programma completo



Programma completo su  
<https://www.comune.napoli.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/52430>

Nelle giornate di **sabato 19 e domenica 20 ottobre**, inoltre, spazio a **cinema e teatro** con due serate veramente degne di nota:

- **sabato 19 alle ore 18:00** al cinema **Academy Astra** a cura di **Arci Movie/AstraDOC** proiezione del documentario d'autore **Corpo a corpo** di Maria Iovine con protagonista l'atleta **vincitrice dell'argento** nel Triathlon alle ultime paralimpiadi **Veronica Yoko Plebani**, ambasciatrice di accettazione indiscussa del corpo con migliaia di followers da Instagram alle copertine dei giornali.

Posa, anche nuda, per fotografi di fama internazionale frantumando ogni canone di bellezza. Il documentario è il ritratto di un'atleta, ma soprattutto di una giovane donna che non si è fermata di fronte ai suoi limiti, dove lo sport non è che uno degli elementi della narrazione e la malattia è solo un ostacolo superato.

Le cicatrici, le amputazioni, le protesi non sono un limite, ma l'estensione di una vita e Veronica ce lo dimostra in ogni inquadratura a ingresso gratuito con obbligo prenotazione.

- **domenica 20 ottobre alle ore 18:00** al **teatro dei Piccoli** a Fuorigrotta gran finale con lo spettacolo di **Paolo Ruffini Up & down** per la prima volta a Napoli. Ruffini sarà in scena con la compagnia teatrale **Mayor Von**

**Frinzius**, uno straordinario esempio di teatro integrato composta in prevalenza da attori con disabilità (cinque con Sindrome di Down, uno affetto da autismo e uno in carrozzina).  
Insieme realizzano uno strepitoso varietà, scorretto e irriverente, che interrompe le liturgie teatrali e spezza i pregiudizi del pubblico, riuscendo ad emozionare, a divertire e a commuovere. Anche per *Up & Down* l'ingresso sarà gratuito con obbligo di prenotazione.

In parallelo, sempre al **Maschio Angioino**, il 18 e il 19 ottobre, ci sarà il **convegno scientifico nazionale** (VIII edizione) ***Sindrome di down: dalla ricerca alla terapia*** a cura del Comitato Scientifico DS Task Force – Dip. Medicina Molecolare e Biotecnologie Mediche UNINA e DAI Materno Infantile – AOU Federico II (e con il patrocinio di DMMBM, T21Research Society, Associazione Italiana Persone Down, COORDOWN).